

Rédacteur en chef JOSEPH TASSE

Edition Quotidienne Un an, payable d'avance \$4.00 Six mois, payable d'avance \$2.00 Payable à la fin du semestre 2.50

Edition Hebdomadaire Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70 rue Albert Hall.

Administrateur O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés



BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des Mails.

1879—Arrangements d'hiver—1879.

Table with columns: MAI, Jours, Arrivées, Départs. Lists arrival and departure times for various routes.

Toutes lettres enregistrées doivent être mises à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M. jusqu'à 8 h. P.M. Four de qui se rendent à la poste...

Ottawa, 24 Nov. 1879

Chemin de Fer Intercolonial, ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMERCANT LE 17 NOV. 1879.

Il y a, tous les jours, des trains express, à 1 parcours tout, pour les voyageurs...

Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance...

Un moyen de faire de l'argent

L'Administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes...

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR LES ROGNONS ET ALIÈRES

MEDICINES CELEBRES

Chevaux

AGENTS A OTTAWA—C. STRATTON

COINS des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecins ci-dessus, célèbres, dans tout le Canada pour leur efficacité...

T. ALEXANDER.

Ottawa, 7 nov. 1879.

FEUILLETON

34 LA

Route de l'Abîme!

PAR RAOUL DE NAVERY

(suite)

Il crut qu'une heure de dévouement expierait ses fautes; que s'il sauvait la vie du pifferaro, que s'il enfants à lui reviendraient confus et repentant se jeter dans ses bras.

Arrachant brusquement son paletot, il le lança au fond de la barque et d'un mouvement rapide comme la pensée il se précipita dans le fleuve.

Les marins possèdent un cri d'effroi auquel se répondent de la berge d'autres cris d'angoisse, dix bateaux quittèrent la rive portant des cordages, des gaffes, tout ce qui était nécessaire pour un sauvetage.

On aperçut le nageur une minute, puis il disparut de nouveau, et on put le croire victime de son dévouement. Un silence de mort régnait entre les groupes de mari-

L'EDITION ROYALE

DES CHANSONS DE LA FRANCE

(Paroles françaises et anglaises)

ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO

Trois bien relié en drap bleu et or—Prix \$1.50

ou en broché, prix \$1.00.

SOMMAIRE :

Où voulez-vous aller—L'ange-gardien—

Quand tu chantes—La première feuille—

L'étranger—Cantique de Noël—Sérénade—

Chanson de Fortunio—O Richard! O mon Roi—

La valse des adieux—Le pont des soupis—

Rendez-moi ma patrie—La madone—

Le lac—Adieu, belle France—Les hirondelles—

Une fleur pour réponse—Le Toréador—

Le soleil de ma Bretagne—Ta voix—

La hutte du canton—Non, monsieur—

Où, monsieur—Si vous me regrettez—

Les cheveux blancs—Si loin—Le départ du marinier—

Mon âme à Dieu, mon cœur à toi—

Bonne nuit—La réponse du bon Dieu—

Ave Maria—Le carillon du verre—L'avril est là—

Bruno—Le petit mousse noir—La bénédiction d'un père—

La bouquière—Les fiançailles—

Huit ans—Les fleurs amies—

Quand de la nuit—Voulez-vous mon nom?—

Le jardinier du roi—Laissez-moi l'aimer—

Je suis Lazzaroni—Moi!—Mourir pour la patrie—

La parisienne—Le chant du départ—

Toujours seul! ou le Masque de fer—

La file du ciel—Pauvre Bour! pauvre femme!—

Le départ des hirondelles—Sous l'Albanais—

Sous l'ormeau—La Marsaillaise—

La Zingara—Partant pour la Syrie—

Pierre l'hermite.

A vendre seulement par R. MORGAN,

28, rue de la Fabrique.

Agent des livres pour l'Édition de Québec, 26 janvier 1880.

5e ANNÉE

L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Révis, Voyages, Censures, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois.

Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles d'habitants, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas: il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.

Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

Un moyen de faire de l'argent

L'Administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés.

Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.50 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'Album des Familles, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880.

AUX INVENTEURS!

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

R. P.—Boite 68.

PROVINCE DE QUÉBEC.

CHAMBRE DU PARLEMENT

BILLS PRIVÉS.

LES personnes qui se proposent de s'adresser à la LÉGISLATURE de la Province de Québec pour obtenir la passation de BILLS PRIVÉS ou LOCAUX, portant concession de privilèges exclusifs ou de pouvoirs de Corporation pour les fins commerciales ou autres, ou ayant pour but de régler des arpentages ou de définir des limites, ou de faire toute chose qui aurait l'effet de compromettre les droits d'autres parties, sont sur les présentes notifiées que, par les règles du Conseil Législatif et de l'Assemblée Législative respectivement (lesquelles règles sont publiées au long dans la «Gazette Officielle de Québec»), elles sont requises d'en donner UN MOIS D'AVIS (spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la dite demande), dans la «Gazette Officielle de Québec», en anglais et en français, et aussi dans un journal anglais et dans un journal français publiés dans le district concerné, et de remplir les formalités qui y sont mentionnées. Le premier et le dernier de tels avis devant être envoyés au Bureau des Bills Privés de chaque Chambre. Et toute personne qui fera application, devant, sous une semaine de l'apparition de la première publication de tel avis dans la «Gazette Officielle», adresser une copie de son bill, avec la somme de cent piastres, au Greffier du Comité des Bills Privés.

Toutes pétitions pour Bills Privés doivent être présentées dans les deux premières semaines de la session.

L. DELORME, Greffier de l'Ass. Lég.

Québec, 16 Février 1880.

NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

J. ERRATT

Magnas de Meubles du Palais, 34 Rue Rideau.

CELEBRES

Biere et Porter

DE DAWES & Cie.

LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire en fûts et en bouteilles, au bureau, 184, RUE DU CANAL.

Vis-à-vis le magasin de gros de C. T. Bate & Co.

Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

J. POCKLINGTON, Gérant.

Ottawa, 27 novembre 1879.

DR. A. ROBILLARD, CHIRURGIEN, OCUliste et AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maux des yeux et des oreilles.

Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.

Heures du Bureau de 9 à 4

Librairie CANADIENNE.

F. X. MICHAUD, LIBRAIRE

Livres d'histoire, de prières, d'école, ROMANS INTERESSANTS, Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD, RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Viens livres et musique reliés avec goût et à des PRIX TRÈS MODÉRÉS. Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD, 29 et 35 Rue DUKE, CHAUDIÈRES.

6 septembre 1879.

Alex. Mortimer.

Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur papier et sur cuivre.

INDUSTRIE.

O. V. GREEN, Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER, 194, 196 et 198 Rue SPARKS.

Ottawa, 22 juillet 1879.

Merveilleuse invention. LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB

Brevet le 16 juillet 1879.

TEMPER, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUCE.

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.

Presse, rouleaux, tampons ou batteries sont inutiles. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndics officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$10.

J. M. JACOB, Breveté, 437 rue Saint-Paul, Montréal.

EN VENTE CHEZ James Hope et Cie

AGENTS A OTTAWA.

Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Audette, BARBIER COIFFEUR,

No. 254 1/2 RUE WELLINGTON, VIS-A-VIS

L'Hotel "Royal Exchange."

CIGARES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en magasin.

Ottawa, 26 Dec. 1879.

R. C. W. MacQUAIG, Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comté de Carleton.

Bureau—No. 60 Rue Sparks, Ottawa, 29 janvier 1879.

J. Brewer, ENCHANTEUR

143 RUE SPARKS 143.

Ottawa, 11 juillet 1879.

P. LARMONTE, Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR

La compagnie d'assurance contre le feu "Western."

La compagnie d'assurance "Québec."

La compagnie d'assurance "Lancashire."

La compagnie d'assurance "Standard Life."

La ligne de steamers "Anchoa."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa.

Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOTTE, Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa

Ottawa, 14 août 1879.

DEMEAGEMENT.

F. DUHAMEL

désire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son état au MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B," où il est occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaisant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov. 1879.

Nouvel Atelier Photographique

140 Rue Sparks, (anciennement JARVIS)

12 PHOTOGRAPHIES pour \$1

DORION et DELORME Propriétaires

Ottawa, 3 Dec. 1879.

Wm HOWE, Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de décors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.

Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBIER ET POISSON.

On trouvera toujours l'au. Mouton à la

Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le

Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

MOISE LAPOINTE.

Ottawa, 26 Dec. 1879.

Chemin de fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour matériel roulant

ON DEMANDE des soumissions pour la fourniture du matériel roulant, qui doit être livré sur la ligne du chemin de fer du Pacifique, dans le cours des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:

20 locomotives

16 wagons de première classe, ou wagons-lit, selon que pourra l'exiger le département

3 wagons de poste et wagons finis.

240 wagons de fret couverts.

100 wagons de fret découverts.

2 charriots à bœufs.

2 charriots à sautelles.

40 wagons d'équipage.

Le tout devra être manufacturé dans la

Province de Québec et livré sur le parcours du chemin de fer du Pacifique, à Fort William ou dans la province de Manitoba.

En s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour de mars prochain, on pourra obtenir les dessins, les spécifications et autres détails.

Le soumissionnaire recevra les soumissions jusqu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET prochain.

Par ordre, F. BIAUN, Secrétaire

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 7 février, 1880.

CANAL WELLAND.

Avis aux Entrepreneurs Machinistes,

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soumissionnaire (Secrétaire des chemins de fer et canaux), et enveloppées, "Soumission pour portes d'écluses, Canal Welland" seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des malles de l'Est et de l'Ouest, JEUDI, le 3 JUILLET prochain, pour la construction de portes et de tous les appendices nécessaires pour les nouvelles écluses du Canal Welland.

Les plans, spécifications et conditions générales peuvent être vus à ce bureau, le et après le 20 Mai prochain, jeudi, on pourra aussi se procurer des formules imprimées pour soumission.

Les soumissionnaires devront avoir eux-mêmes tous les instruments, et avoir toutes les connaissances pratiques, nécessaires à ce genre de travaux; ils devront se rappeler aussi qu'aucune soumission ne sera prise en considération à moins d'être faite strictement selon les dispositions mentionnées sur les formules imprimées, et dans le cas d'une soumission de porter les signatures, la nature de l'occupation et la résidence de chacun des associés; et à moins que de plus, un chèque de banque accepté, pour la somme de \$250, pour les portes de chaque écluse, n'accompagne chaque soumission, cette somme ne devant pas être rendue, si les soumissionnaires refusent d'accepter le contrat aux conditions mentionnées sur leur soumission.

Les chèques ainsi envoyés seront rendus à ceux dont les soumissions ne seront pas acceptées.

Pour la parfaite exécution du contrat le ou les soumissionnaires dont il sera déduit d'accepter la soumission recevront avis que leurs soumissions sont acceptées à condition qu'ils fassent un dépôt de \$500 sur le montant du contrat—dont la somme envoyée avec la soumission formera partie—qui devra être mis au crédit du Receveur Général, dans le délai de 3 jours de la date de cet avis.

9000 seulement de la somme édue pour ouvrages faits sera payé, tant que tous les travaux ne seront pas complètement terminés.

Le Département ne s'engage pas, cependant, à accepter la plus basse soumission.

F. BIAUN, Secrétaire.

Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 Mars, 1880.

MAISONS A LOUER

Une RÉSIDENCE en briques, contenant 10 appartements, avec remises et jardin, No. 157 rue Dalhousie; loyer, \$10 par mois.

Un MAGASIN et RÉSIDENCE, No. 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois.

Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD, 84 rue Water.

MARCHANDISES SÈCHES

AU Magasin Populaire

DE A. D. RICHARD,

GOIN DES RUES DE L'ÉGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA.

M. Richard a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Ottawa, 20 octobre 1879.

ASSURANCE CONTRE LE FEU,

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE D'ANGLETERRE

ACTIF, \$10,000,000.

Le sous-s

Mercredi, 12 Mai 1880

SERVICE MILITAIRE

SOMMAIRE

- NOS RADICAUX. SERVICE MILITAIRE. ÉCHOS DU JOUR. LETTRE DE ROME. SECOURS AUX INCENDIÉS DE HULL. LA SEMAINE FINANCIÈRE. SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE. BUREAU DES ÉCOLES SÉPARÉES. A TRAVERS OTTAWA. FÉLÉLTON—LA ROUTE DE L'ARME: Raoul de Nohery. MARCHÉS D'OTTAWA. MARCHÉS ÉTRANGERS.

NOS RADICAUX

Le Cercle Catholique de Québec doit tenir un congrès à l'occasion de notre grande fête nationale. Il a invité nos associations catholiques à y envoyer des représentants afin de discuter quelques questions qui intéressent au plus haut point l'avenir national et religieux de notre race.

Comme l'on devait s'y attendre, nos journaux libéraux français voient pareil mouvement d'un mauvais œil. Il est à leurs yeux trop franchement imprégné de l'idée catholique.

Mais l'on peut être certain d'une chose qui doit servir à dissiper toutes les alarmes. Il ne saurait être question d'une levée forcée, et c'est là la seule chose que l'on pourrait appréhender à juste titre.

L'honorable M. Blanchet est parti hier matin, et l'honorable M. Roy, ce matin, le dernier pour Montréal en route pour Manitoba. Bon voyage!

SERVICE MILITAIRE

La Concordie publiait dernièrement l'entre-filet suivant:

« Il est rumored que le gouvernement anglais, avec l'assentiment du gouvernement canadien, doit former une réserve composée de dix mille hommes pris dans les rangs de la milice du Canada, laquelle sera possible de servir en cas de guerre dans toutes les parties du monde. »

L'Union des Cantons de l'Est en publiant cette rumeur, ajoute ce qui suit:

« Pauvre Canada! Pauvre Canadiens! L'émigration ne fait pas son œuvre assez vite, il faut de plus à l'Angleterre nous transporter dans toutes les parties du monde pour nous faire tuer par les Cafres, les Africains et les Zoulous. What next? »

Que nos confrères se calment! Nous ignorons si le gouvernement anglais songe à lever des forces au Canada. Si oui, il pourrait difficilement trouver de meilleurs soldats que parmi les Canadiens dont la vaillance s'est affirmée en maintes circonstances même contre les guerriers d'Albion.

Ceux qui s'enrôleraient ne seraient pas les premiers à servir sous les couleurs anglaises, plus d'un compatriote s'étant ainsi signalé dans maintes parties du monde. Qu'il nous suffise de mentionner les de Salaberry, les Bouchette et les Casault. Il n'est pas probable dans l'esprit de la politique impériale de recruter des forces pour défendre ses immenses intérêts non-seulement dans le Royaume-Uni, mais dans toutes ses vastes possessions, dispersées aux quatre coins du monde.

Mais l'on peut être certain d'une chose qui doit servir à dissiper toutes les alarmes. Il ne saurait être question d'une levée forcée, et c'est là la seule chose que l'on pourrait appréhender à juste titre.

Un nouvel exemple que les principes finiront bientôt par se marier suivant leur goût. Ainsi, la princesse Pauline de Wurtemberg a épousé ces jours derniers le Dr Wilm, médecin à Breslau. Le roi de Wurtemberg a donné son consentement à la condition que la princesse fasse abandon de ses titres.

ECHOS DU JOUR

L'honorable M. Blanchet est parti hier matin, et l'honorable M. Roy, ce matin, le dernier pour Montréal en route pour Manitoba. Bon voyage!

Les paroissiens de Sainte-Martine ont résolu de donner chacun pendant cinq ans, le revenu d'une certaine étendue de terre, pour venir en aide à l'évêché de Montréal.

Sir A. A. Dorion et l'honorable M. Huntington sont partis, hier, de Montréal, pour Toronto, où ils doivent assister aux funérailles de l'honorable George Brown, comme porteurs du poêle.

L'honorable M. Théodore Piquet, secrétaire provincial et député de Lévis, a conduit à l'autel, ce matin, mademoiselle Larue, sœur de feu le capitaine Larue. Le mariage a été célébré à Trois-Rivières.

On mande de Paris que le Sénat, par une majorité de 55 voix, a en première lecture un bill révoquant la loi de 1814 qui rendait obligatoire la célébration du dimanche et des fêtes.

Plusieurs ministres vont visiter Manitoba cette année, notamment sir Charles Tupper, et les honorables MM. Langevin et Pope. Le premier ministre se propose également de faire le voyage, si ses occupations officielles lui en laissent le loisir.

M. Clark Gordon, de Sherbrooke, vient d'obtenir le contrat pour la construction de neuf milles de chemin de fer « Québec Central » afin de relier ce chemin à celui de « Lévis et Kennebec », et établir une communication directe entre Sherbrooke et Québec.

M. Wallace, M. P., président de la société de réforme du cours monétaire du Canada, a demandé s'il se rait permis à cette dernière d'envoyer des délégués à la Convention qui doit être tenue à Chicago le 9 juin prochain, pour favoriser l'idée d'un papier monnaie absoht. On a répondu affirmativement à sa demande.

L'Union des Cantons de l'Est dit qu'un jeune Anglais du nom d'Alfred Wright vient de se suicider à Melbourne, en se pendant à une des poutres de la grange de M. May. On suppose que le malheureux aura été poussé à cette détermination par le découragement. L'affaire est passablement mystérieuse dans tous les cas.

Les funérailles de l'honorable M. Brown ont eu lieu aujourd'hui à Toronto et ont été très imposantes. Plusieurs personnages politiques importants étaient au nombre des porteurs. Les associations libérales des différents comtés étaient représentées par des délégués.

La province de Québec vient de faire ce qui ne s'est pas fait depuis peut-être la conquête: elle a négocié un emprunt sur le marché français se montant à \$3,000,000. L'emprunt a été négocié à 98 et 5 pour cent. On dit qu'il a été offert \$9,000,000 au gouvernement, ce qui prouve que le crédit de la province de Québec est encore fort bon.

Encore une élection d'un député libéral annulée. C'est celle de M. Larue, député de Bellechasse. M. Larue aura de plus à payer tous les frais. L'adversaire de M. Larue était M. Guillaume Amyot, qui va, probablement avoir ainsi l'occasion de rompre une nouvelle lance avec lui. Nous lui souhaitons d'avance tout le succès possible.

On mande de Québec que l'agent des steamers de la ligne Dominion dit que, si on lui accorde une protection suffisante, il déchargera les vaisseaux dans cette ville au lieu de les envoyer à Montréal. Il est probable qu'il obtiendra cette protection, car le maire est décidé de mettre fin à ces désordres à tout prix. La milice sera appelée sous les armes s'il le faut.

Un nouvel exemple que les principes finiront bientôt par se marier suivant leur goût. Ainsi, la princesse Pauline de Wurtemberg a épousé ces jours derniers le Dr Wilm, médecin à Breslau. Le roi de Wurtemberg a donné son consentement à la condition que la princesse fasse abandon de ses titres.

Le Tageblatt de Berlin publie une correspondance intéressante sur le budget militaire de la France. Le publiciste allemand rappelle que, depuis la guerre funeste de 1870-71, ce pays a dépensé plus de sept milliards de francs pour réorganiser ses forces défensives; et cette somme colossale n'a pas été fournie par un emprunt, elle est simplement le produit des impôts réguliers.

SECOURS AUX INCENDIÉS

Le comité des secours s'est assemblé hier matin; on remarquait parmi les personnes présentes, MM. Batson, Madras, le Dr Svedeland, les échevins Graham et d'Orsonnets et le maire Leduc.

Lecture a été faite de différentes communications de personnes demandant des vêtements, après quoi il a été résolu que le comité reçoive instruction d'adopter des mesures pour venir en aide aux incendiés établis dans des chemins de briques dans les nouvelles maisons qui sont construites. Une allocation leur sera faite en conséquence.

M. le maire Leduc a fait lecture d'une communication du Revd. M. Champigny, établissant qu'on s'était servi de son nom pour organiser la dernière excursion de Montréal à Hull et qu'il n'était occupé de rien de ce qui s'y rattachait. Jusqu'à présent le comité n'a rien reçu des recettes de l'excursion.

Voici le tableau des sommes reçues jusqu'à cette date par le comité:

Reçu jusqu'à cette date: \$17,999.49

Ville de Saint-Hyacinthe: 100.00

Diverses souscriptions reçues: 215.00

Reste par C. Devlin à Aymer: 18,224.49

SUBSCRIPTIONS D'AYMER

Table listing names and amounts for subscriptions: L'honorable juge Bourgeois, montant déjà accusé; A Bourgeois, maire; C Devlin; Rev Paul Agnel; R H et W J Conroy; N E Cormier; R H Sawyer; A M Holt; L M Couture; J McArthur; Edward Faron; Rev Paul Agnel; Asa Gordon; Marc Haldane; A Desros; J J Gauthier; P J Feily; G C Ramboth; Mrs P H Widow Church; R Fogarty; W F McDonnell; Peter McGraken; Alphonse Lauzon; Joseph Bell; Mme M Ritchie; John Ryan; James Cassidy.

LETTRE DE ROME

17 avril 1880.

Conformément aux désirs du Souverain Pontife, tous les évêques du collège de la Propagande vont se réunir, demain, dimanche, au Vatican, pour y tenir, en la présence de Sa Sainté, une séance solennelle où interviendront des compositions littéraires en diverses langues. La séance aura lieu dans la salle du Consistoire, avec l'intervention de plusieurs cardinaux, prélats et personnages de la cour. Ce sera une preuve nouvelle de la protection si éclairée et si efficace que le pape Léon XIII sait accorder aux études, et en même temps, un admirable témoignage de la sollicitude que lui

inspirent ces jeunes lévites de la Propagande appelés à porter un jour, jus que dans les plus lointaines contrées, la lumière de l'Évangile et de la civilisation chrétienne.

A l'occasion des décrets de persécution contre les ordres religieux de France, la Société de la jeunesse catholique d'Italie vient d'adresser, par l'organe de son président, M. le commandeur Acquarone, une lettre très remarquable au Révme P. Beckx, supérieur général de la Société de Jésus.

« Ceux là même, est-il dit dans cette lettre, qui avaient rappelés de nombreux et assassins rendent aujourd'hui un décret de prescription générale contre des fils de saint Ignace, coupables d'avoir formé l'esprit et le cœur de ces nombreux héros qui ont sauvé l'honneur de la France à Longchamps et à Palay. Ce n'est pas la première fois que l'Amnistie sauvera en effet, le royaume de Dieu à une époque où l'orgueil humain, ayant goûté le fruit de la science, prétend se diviser lui-même et secouer le joug de notre Père céleste. Omnis qui se regem facit contradiat: Casari; c'est pourquoi le Christ-Roi est considéré comme un ennemi par tous ceux qui suivent l'athéisme politique et la science matérialiste. »

Aussi la société de la jeunesse catholique d'Italie n'hésite-t-elle pas à proclamer, par l'organe de son président, que la persécution présente assurée aux jésuites « cette gloire suprême et incomparable de voir leur nom devenir synonyme de la défense de la foi et de la patrie. »

Un pèlerinage français, présidé par M. le vicomte de Damas, est attendu à Rome pour le 20 courant.

LA SEMAINE FINANCIERE

[Pour le Canada.]

Observations générales.—L'événement le plus important de la semaine dernière est la clôture du Parlement. Au point de vue commercial, la dernière session est l'une des plus importantes depuis la confédération; le tarif protecteur a été mis à l'épreuve pendant les derniers deux mois avec des résultats incontestablement avantageux et on peut juger de la sagesse qui a présidé à son adoption par le peu d'amendements récemment passés. Une mesure d'une importance majeure pour le commerce, la révocation de l'acte de banqueroute, a été adoptée par quelques-uns de nos marchands de gros. Dans l'état actuel des affaires, il sera important pour le fournisseur de s'enquérir de la responsabilité morale de l'acheteur, de ses antécédents, de sa solvabilité; le nombre de piastres qu'il paiera lors de son premier achat devra être de la limite du crédit qui doit lui être accordé. Il n'y a rien à croire du marchand honnête; quant au marchand peu scrupuleux, il faut pour l'attendre attaquer le mai dans sa racine, c'est à dire lui refuser tout crédit. L'expérience d'une année ne peut qu'être avantageuse au commerce en général.

Le fait des banques paraît devoir rétablir la confiance qui semblait ébranlée. De nouvelles preuves de la renais sance du commerce nous sont fournies tous les jours. Le prix du fret sur presque toutes nos eaux navigables est augmenté de 25 à 50 pour cent; depuis plusieurs années un grand nombre de bateaux de transport de différentes sortes étaient dans un état d'inactivité complète; l'ouverture de la navigation dans toutes les parties du pays est remarquable par son activité à Ottawa, tout le bois scié est vendu à des prix avantageux et on peut difficilement trouver des moyens de transport.

Nos manufactures canadiennes de marchandises sèches sont occupées nuit et jour et ne peuvent exécuter les commandes qui leur sont confiées. Plusieurs agents européens et américains qui avaient habitude d'écouler leurs effets au Canada, sont obligés de plier bagages et d'aller ailleurs; la protection offerte à nos manufacturiers a eu son effet immédiat; de nouvelles manufactures surgissent sur tous les points du Canada; l'avenir commercial du Canada s'annonce depuis quelques années, s'éclaircit, et toutes les classes de la société en profitent avant longtemps.

Les gages des classes ouvrières ont augmenté de 30 pour cent avec la probabilité d'une hausse prochaine; les capitalistes canadiens ne demandent pas mieux que de payer un salaire élevé pourvu qu'ils puissent réaliser un intérêt raisonnable sur leurs capitaux engagés dans nos manufactures.

À Ottawa, la classe ouvrière est très occupée; toutes nos scieries sont en opération et le prix élevé auquel se vend le bois, permet aux manufacturiers de payer de bons gages; ils pourront fournir de l'emploi aux classes laborieuses jusqu'à une époque avancée de l'année.

Le trafic sur le Grand-Tronc continue d'augmenter toutes les semaines. L'ouverture de la navigation est une époque importante pour la province de Québec; les steamers y dépendent directement \$2,500,000 dont \$1,250,000 à Montréal seulement; on calcule qu'il y est dépensé indirectement \$1,250,000.

Canada en général.—La manufacture d'orge du Dominion a fait un commerce de \$35,000 en 1873 contre un montant d'affaires de \$100,000 pour 1879; il est payé annuellement \$40,000 pour gages.

London, Ont., a voté \$50,000 pour les nouveaux bâtiments de l'exposition. Le prix du bois scié à Ottawa est augmenté de 25 à 50 pour cent. Guelph a exporté aux États-Unis au mois d'avril 1880 pour une valeur de \$49,430.

Brandon a vu accroître sa population de 300 et la valeur de la propriété foncière de \$68,800. Peterborough a vu une population moindre ainsi qu'une valeur diminuée de propriété foncière. La population de Kingston est diminuée de 429, et la valeur de la propriété foncière a augmenté. La population d'Hamilton est augmentée de 741 ainsi que la valeur de la propriété foncière.

LA SEMAINE FINANCIERE

[Pour le Canada.]

Observations générales.—L'événement le plus important de la semaine dernière est la clôture du Parlement. Au point de vue commercial, la dernière session est l'une des plus importantes depuis la confédération; le tarif protecteur a été mis à l'épreuve pendant les derniers deux mois avec des résultats incontestablement avantageux et on peut juger de la sagesse qui a présidé à son adoption par le peu d'amendements récemment passés.

Une mesure d'une importance majeure pour le commerce, la révocation de l'acte de banqueroute, a été adoptée par quelques-uns de nos marchands de gros. Dans l'état actuel des affaires, il sera important pour le fournisseur de s'enquérir de la responsabilité morale de l'acheteur, de ses antécédents, de sa solvabilité; le nombre de piastres qu'il paiera lors de son premier achat devra être de la limite du crédit qui doit lui être accordé.

Il n'y a rien à croire du marchand honnête; quant au marchand peu scrupuleux, il faut pour l'attendre attaquer le mai dans sa racine, c'est à dire lui refuser tout crédit. L'expérience d'une année ne peut qu'être avantageuse au commerce en général.

Le fait des banques paraît devoir rétablir la confiance qui semblait ébranlée. De nouvelles preuves de la renais sance du commerce nous sont fournies tous les jours.

Les gages des classes ouvrières ont augmenté de 30 pour cent avec la probabilité d'une hausse prochaine; les capitalistes canadiens ne demandent pas mieux que de payer un salaire élevé pourvu qu'ils puissent réaliser un intérêt raisonnable sur leurs capitaux engagés dans nos manufactures.

À Ottawa, la classe ouvrière est très occupée; toutes nos scieries sont en opération et le prix élevé auquel se vend le bois, permet aux manufacturiers de payer de bons gages; ils pourront fournir de l'emploi aux classes laborieuses jusqu'à une époque avancée de l'année.

Le trafic sur le Grand-Tronc continue d'augmenter toutes les semaines. L'ouverture de la navigation est une époque importante pour la province de Québec; les steamers y dépendent directement \$2,500,000 dont \$1,250,000 à Montréal seulement; on calcule qu'il y est dépensé indirectement \$1,250,000.

Canada en général.—La manufacture d'orge du Dominion a fait un commerce de \$35,000 en 1873 contre un montant d'affaires de \$100,000 pour 1879; il est payé annuellement \$40,000 pour gages.

London, Ont., a voté \$50,000 pour les nouveaux bâtiments de l'exposition. Le prix du bois scié à Ottawa est augmenté de 25 à 50 pour cent. Guelph a exporté aux États-Unis au mois d'avril 1880 pour une valeur de \$49,430.

Brandon a vu accroître sa population de 300 et la valeur de la propriété foncière de \$68,800. Peterborough a vu une population moindre ainsi qu'une valeur diminuée de propriété foncière. La population de Kingston est diminuée de 429, et la valeur de la propriété foncière a augmenté.

La population d'Hamilton est augmentée de 741 ainsi que la valeur de la propriété foncière. Les moulins à scie de MM. Gilmore et Cie, qui ne fonctionnaient pas depuis 1876 sont maintenant en pleine opération et couperont 80,000,000 de pieds de bois en 1880.

La compagnie des chars urbains de Sarnia a payé 124 pour cent de dividende sur un capital payé de \$20,000. Coaticook possède une fabrique de cotou qui donne de l'emploi à 250 ouvriers.

États-Unis.—Une baisse générale se fait sentir sur tous les articles du fer, sur le coton, le blé, le lard et autres articles. Le Sud a récolté 600,000,000 de livres de tabac l'année dernière, ce qui excède de 12 millions de livres la récolte de l'année précédente.

Le commerce de bois de Cleveland donne de l'ouvrage à 2,000 personnes et le capital exploité est de \$6,000,000. La recette des douanes pour 28 des principaux ports des États-Unis pour l'année terminée le 21 mars 1880 comparée avec celle de l'année précédente montre un excédent \$37,100,000 dont \$24,207,000 pour le port de New-York.

Europe.—En Italie, 120,428 personnes sont employées dans les manufactures de soieries, 26,976 dans les manufactures de coton et 13,307 dans les manufactures de tabac. Les importations de l'Angleterre en 1879 étaient de \$1,457,000,000 et en 1878 de \$1,810,000,000.

233 milles de chemins de fer urbains construits en Angleterre durant les dix dernières années sont évalués à \$15,000,000.

25,900 personnes sont engagées dans les pêcheries en Europe. Il y a 795,000 pauvres en Angleterre.

Montréal.—L'ouverture de la navigation a donné une grande impulsion au commerce en général et on s'attend à une année de prospérité dans la métropole commerciale. Les gages des journaliers sont augmentés de 80c à \$1 par jour. Une nouvelle compagnie avec un capital de \$50,000 va fabriquer la soie.

Une nouvelle compagnie de tabac s'établit avec un capital de \$80,000, sous le nom de Campbell Tobacco Co. Le noyer noir qui se vendait à \$2.50 le 1000 pieds est vendu à \$5.

Banques.—L'état officiel des banques faisant affaires au Canada, au nombre de 37, montre au 31 mars 1880, un actif de \$180,823,740; un passif de \$106,350,599 et un capital payé de \$60,553,287.

Les réamations totales contre la banque des Artisans s'élevaient à \$361,544; un dividende de 20 pour cent a été payé. La banque de Montréal est cotée à 130, des Marchands, à 96; du Commerce, à 121; Ontario, 80; du Peuple, 70; Jacques Cartier, 70.

L'argent abonde et est prêt à un taux de 4 à 6 pour cent; il est payable sur demande.

CHAPEAUX DE SOIE.

Les nouvelles modes de chapeaux pour le printemps sont très élégantes et conviennent à presque toutes les figures.

R. J. DEVLIN

TOUS LES JOURS

GRANDE VENTE!

DE

MARCHANDISES

Nouvelles et de Goût

CHEZ

O'DOHERTY et Cie.,

110 RUE SPARKS

En face de MM. Bates et Cie., épiciers.

Glace! Glace!

Prise au-dessus des Chaudières

SAISON DE 1880

Du 1er Mai au 1er Octobre

10 lbs., tous les jours, CINQ MOIS, \$4 00

10 " " QUATRE " 3 50

10 " " TROIS " 3 00

10 " " DEUX " 2 25

10 " " UN " 1 50

Deux livraisons le samedi. Pour double quantité, ajoutez cinquante pour cent au prix ci-dessus.

Tarif spécial pour des plus fortes commandes.

Ceux qui ont souci de leur santé feront bien de remarquer la qualité de notre glace, et se rappeler que nous la préions au-dessus des chutes de la Chaudière, dans la baie qui fournit l'approvisionnement d'eau de la ville.

Nous ne permettons pas à nos employés de vendre de la glace; ils sont tenus d'être polis et actifs dans l'accomplissement de leurs devoirs. On recevra avec reconnaissance toute information relative à quelque négligence de la part de nos employés.

J. CHRISTIN et Cie.,

381 rue Wellington

APPRENTI MODISTE DEMANDE

On demande un apprenti-modiste, sachant parler l'anglais et le français. S'adresser à MLE DANIS, 229, rue Dalhousie.

Ottawa, 7 mai, 1880. 6f.

Dr O. DAGENAIS

Médecin-Chirurgien.

416, RUE CLARENCE.

Ottawa, 6 mai 1880.

Il y a foule tous les jours

AU MAGASIN DE

C. GAGNÉ ET Cie

277, RUE WELLINGTON,

Pour profiter des

GRANDS AVANTAGES

Qui sont offerts

Les prix ont été réduits, à cause de la crise, d'au moins

20 POUR CENT

C'est actuellement le magasin à MILL-LEUR MARCHÉ de la ville: Que la nombreuse classe des travailleurs s'empresse d'en profiter!

SERVICE A THÉ

EN

PORCELAINE,

(44 morceaux)

\$5.00

C. S. Shaw & Cie

IMPORTATEURS

63 rue Sparks

Fonds de Secours de Hull

Les contributions d'argent au fonds de secours pour les incendies de Hull peuvent être déposées entre les mains du trésorier, D. Knapp, gerant de la Banque des Marchands, à Ottawa. Les dons de provisions, vêtements, literie, etc., peuvent être adressés au comité exécutif, à l'hôtel de ville, Hull.

E. B. EDDY, Président du comité exécutif. Hull, 24 avril, 1880.

Chemin de fer Q. M. O. et O

Le dattir de SAMEDI, le 15 de MAI courant, il sera vendu, chaque samedi, des billets d'aller et retour, de première classe, au prix d'un simple billet, de Hull à H chelega et pour les stations intermédiaires. Les billets seront valables pour le premier train arrivant à Hull le lundi matin.

L. A. SENECAI, Surintendant-général. 6f.

Chemin de fer Q. M. O. et O

Le 11 mai 1880.

AVIS

A com rancer de DIMANCHE, le 16 MAI, les dimanches suivants, jusqu'à ordre contraire, un train "express" avec wagon palets, partira d'Hochelaga pour Québec, à 4 heures de l'après-midi, et un train semblable partira de Québec pour Montréal à la même heure, arrivant à destination à 10:30 p.m.

L. A. SENECAI, Surintendant-général. 6f.

Chemin de fer Q. M. O. et O

Le 11 mai 1880.

AVIS

Le et après le 3 MAI, 1880, les trains locaux entre Hull et Aymer voyageront comme suit:

Partira de Hull à 10 hrs. a.m., 12:50 p.m., 5:30 p.m., et 9:40 p.m.

Partira d'Aymer à 7:45 hrs. a.m., 11 a.m., 4:30 p.m., et 9:00 p.m.

Correspondant avec les trains de et pour Montréal.

L. A. SENECAI, Surintendant-général.

Chemin de fer Q. M. O. et O

Le 11 mai 1880.

CHANGEMENT D'HEURE

A partir de LUNDI, 3 Mai 1880!

Les trains partiront aux heures suivantes:

Train de Train la nuit. Express

D'Hochelaga pour Hull... 8:30 a.m., 5:15 p.m.

Arrivant à Hull... 12:40 p.m., 9:25 p.m.

De Hull pour Hochelaga... 8:20 a.m., 5:05 p.m.

Arrivant à Hochelaga... 12:30 p.m., 9:15 p.m.

Train de nuit.

D'Hochelaga pour Québec 3:00 p.m., 10:00 p.m.

# NOUVEAUTÉS !

## NOUVEAUTÉS !!

### Rubans, Pompadour

### Étoffes à Robes, Pompadour

### SOIE, BROCATELLE,

### Kearns & Ryan

### SERVICE TELEGRAPHIQUE

### ÉVÉNEMENTS.

### Assassinat—Excursion.

### San Francisco, 11—Une jeune fille

### New York, 11—La compagnie

### Saint Louis, 11—Un incendie à

### Washington, 11—Courtney est ar-

### Canada

### Montreal, 11—Le Dr Mondelet a

### Les charretiers de MM. Evans

### London, 11—Quatre émigrants

### Toronto, 11—L'enquête sur le

### Que l'honorable George Brown

### Le prisonnier a été renvoyé pour

### Les funérailles de l'honorable sénateur

### Le conseil de ville et le bureau

### Le juge en chef Dorion et

### Le service sera célébré à

### Europe

### Grèves en Angleterre—Grande revue

### London, 11—Les actions du cable

### Le conseil de ville est convoqué

### —Corde de Metz pour robe, pom-

### —L'honorable M. Masson est de re-

### —M. C. A. Dansereau, rédacteur et

### —Le nommé Craig et Mary Lan-

### —Mary Brown, arrêtée pour vol,

### —Chapeaux de choix, fleurs, plumes,

### —L'honorable M. Chapleau et

### —Le nommé Craig et Mary Lan-

### —Mary Brown, arrêtée pour vol,

### —Chapeaux de choix, fleurs, plumes,

### —L'honorable M. Chapleau et

### —Le nommé Craig et Mary Lan-

### —Mary Brown, arrêtée pour vol,

### —Chapeaux de choix, fleurs, plumes,

### —L'honorable M. Chapleau et

### —Le nommé Craig et Mary Lan-

### —Mary Brown, arrêtée pour vol,

### —Chapeaux de choix, fleurs, plumes,

### —L'honorable M. Chapleau et

### —Le nommé Craig et Mary Lan-

### —Mary Brown, arrêtée pour vol,

### —Chapeaux de choix, fleurs, plumes,

### —L'honorable M. Chapleau et

milles de cette ville. Quatre ouvriers

Berlin, 11—La ville de Bismol-

Londres, 12—Une assemblée com-

Queenstown, 11—La Constellation

Londres, 12—Une dépêche de Ta-

Liverpool, 12—Un salon spécial

Rome, 11—On annonce la mort de

Vienna, 12—Les Albans, ont for-

Bureau des écoles séparées

L'assemblée régulière du bureau

M. Pinard dit que quelques parents

—Frank Day, a été arrêté sous

—Soie Brocattée, nouvelles nu-

—La Cour suprême s'est assemblée

—Son Excellence le gouverneur-général

—Tweed Ecossais, dessins nou-

—Demain soir aura lieu, à l'Insti-

—L'assemblée régulière du bureau

M. Pinard dit que quelques parents

# 1880 NOUVEAUTÉS 1880

## VENANT D'ÊTRE REÇUS, UN ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE

### Draps de l'ouest de l'Angleterre,

### ET DE DRAPS FRANÇAIS,

### TWEEDS FRANÇAIS ET ÉCOSSAIS,

### Tweeds Canadiens, etc

### P. C. AUCLAIR,

### 133 Rue Sparks

### Avis de déménagement

### M. LAUR. DUHAMEL

### Viandes de Choix,

### CHAPEAUX!

### PELLETERIES

### MARCHE BY.

### Salons d'Étalage

### CHAPEAUX ET COIFFURES

### A Bon Marché

### H. L. COTE,

### 128 Rue Rideau

### ETAL C.

### MARCHE BY.

### J. MARTEL, Propriétaire.

### VIANDES FRAICHES,

### SALÉES et FUMÉES.

### HOTEL MONTREAL

### MICH. COAILLIER alias NAVION

### STITT ET Cie

### Ed. O'LEARY,

### MARCHAND TAILLEUR

### Fournisseur des Messieurs

### Tweeds

### L'AUTOMNE ET L'HIVER

### FERRONNERIE

### McDougal & Cuzner,

### ENSEIGNE DE LA GRANDE TARIÈRE,

### RUE SUSSEX.

### CHARCUTERIE

### FRANÇAISE

### SEULE MAISON A OTTAWA

### WIANDE PRÉPARÉE DE PREMIÈRE QUALITÉ

### AGENT, LISEZ CECL

### CHATELIER

### 92, RUE RIDEAU.

### AGENT, LISEZ CECL

### CHATELIER

### 92, RUE RIDEAU.

### AGENT, LISEZ CECL

### CHATELIER

### 92, RUE RIDEAU.

### AGENT, LISEZ CECL

### CHATELIER

### 92, RUE RIDEAU.

# Fabrique d'Eau Minérale Canadienne

## 510 RUE SUSSEX

### Soda, Bière de Gingembre, Cidre Champagne,

### Crème de Nectar, et Eau de Seltz

### C. DONEY,

### 510 rue Sussex

### Ne taisez jamais l'heure pour vous

### LA GRANDE PANIQUE A PRIS FIN!

### Grande Vente d'Egan!!

### JEUDI, le 26 du courant,

### C. B. EGAN & Co.,

### 557 et 559 rue St-Jacques

### Harnais, Selles, Malles, Valises,

### Etc., etc., etc.

### S. & H. BORBRIDGE,

### 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove,

### BASSE-VILLE, OTTAWA

### MARCHANDISES SUPÉRIEURES

### Cotons gris,

### Cotons blancs

### Toile écarlée,

### BRYSON & Cie.

### 150 Rue SPARKS.

### Vente sans réserve, pour argent comptant

### SOURCES DE CALEDONIA

### 140 doz. de Haches,

### Le meilleur Acier de Firth,

### EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

### MANN & CIE.

### Terre à Vendre

### Une magnifique terre est à vendre, à très

### bon marché, dans le canton de Portland,

### proche de la ville de Toronto, contenant 200

### acres en superficie, dont 60 sont en bon état

### de culture. La maison, la grange et les

### autres bâtiments sont solides et bien construits.

### On pourra s'adresser pour plus de détails

### à M. F. X. Boleau, du même lieu.

### AGENT, LISEZ CECL

### CHATELIER

### 92, RUE RIDEAU.

### AGENT, LISEZ CECL

### CHATELIER

### 92, RUE RIDEAU.

### AGENT, LISEZ CECL

### CHATELIER

### 92, RUE RIDEAU.

### AGENT, LISEZ CECL

### CHATELIER

### 92, RUE RIDEAU.

### AGENT, LISEZ CECL

MARCHE D'OTTAWA.

Mercredi, 12
VIANDS—Mouton par livre, 7c. à 9c.;
Lard, par 100 livres, \$7.50 à \$7.75;

MARCHES ETRANGERS.

Now-York, 12.
Coton, ferme 12 9/16
Blé, de 1.22 à 1.24
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 52 cts.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 12
Farine—Supérieure extra, 5 90 à 5 95
Extrâ supérieure, 5 80 à 5 85

BOURSE.

12 mai

VALURS.

Table with columns: Valeurs, Montant des actions, Primes, Acheteurs. Lists various banks and companies like Banque de Montréal, Banque d'Ontario, etc.

E. G. LAVERDURE.

Plombier, Gazier et Ferblantier
PAISSEUR DE
COUVERTURES EN FERBLANC ET FER
GALVANISE

IMPRIMERIE

ou

CANADA

L'administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,

Factums,

Têtes de Comptes,

Circulaires,

Programmes,

Affiches,

Lettres Funéraires,

Cartes de Visite

et d'Affaires, etc.

Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude.

L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que

Livres,

Brochures,

Lettres de Faire-Part,

Chèques, etc., etc.

A des prix très modérés

Imprimés en Or, Bronze, Argent, et divers autres couleurs,

Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, franc de port, tout ce qu'ils sont imprimés.

S'adresser à l'imprimerie du

CANADA,

Angle des rues Sussex et Murray

OTTAWA

On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COVIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT

NOTRE-DAME ET ST. VINCENT

Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ontario en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES

à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.

REouverture

RESTAURANT METROPOLITAIN

de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis.

JOSEPH DROLET, FABRICANT

D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE,

FABRIQUE, 434 RUE SUSSEX,

Hotel "Lorne"

Pension de première classe à des prix modérés.

Hotel Johnson,

Logements magnifiques et prix peu élevés.

Les Bains Turcs,

126 RUE ALBERT.

MAISON D'EDUCATION

Congrégation de Notre-Dame.

EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER

OUVRAGES EN CHEVEUX.

Dorures et plaqués de toutes sortes, AU PLUS BAS PRIX.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.



Chemins de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour Ponts en Fer

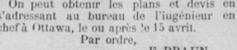
Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires.



Chemins de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour réservoirs d'eau et pompes.

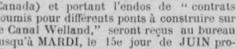
Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires.



CANAL WELLAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

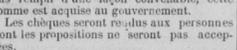
Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires.



CANAL LACHINE

Avis aux Mécaniciens-Entrepreneurs

Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires.



SAM'S HOTEL,

Rue York,

EN FACE DU MARCHE,

L'un des premiers Hôtels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES,

BONNE TABLE,

BONS VINS

Les personnes visitant Ottawa durant la saison feront bien de rendre visite à cet hôtel.

Ottawa, 5 février 1880.

100 Canaris Chanteurs

CHEZ

ESMONDES

LA VITALINE

GUÉRIT

Les scrofules

Le rhume

L'écrypèle

Les boutons

Dartres

etc., etc.

La VITALINE guérit les maladies de femme.

PRIX: \$1 LA BOUTEILLE.

Cie de Médecine de GRAY, TORONTO.

REMEDIE SPECIFIQUE DE GRAY

TRADE MARK LE GRAND TRADE MARK

GIBSON, FILS ET WARNOCK,

MANUFACTURIERS DE BISCUITS

pour le commerce de gros.

E. PETIT, Bijoutier et Horloger

35 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde.

No. 18, RUE RIDEAU,

O'GARA, LAPIERRE & REMON, Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.

MARTIN O'GARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU

LIVERPOOL HOUSE,

61, RUE RIDEAU, OTTAWA,

Doit être vendu dans trente jours

Les propriétaires feront d'immenses réductions pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui y sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie, des chaises de luxe, les étagères, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de plus élégant en fait de buffets de salle. Aller, rue Sussex et examiner.

JOSEPH BOYDEN,

Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

A. SWALWELL,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

DE PREMIÈRE CLASSE.

CARRE DU MARCHE, 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

P. BASKERVILLE ET FRERES

Epiceries Vins, Liqueurs et Provisions

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSES.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.

DEMEMAGEMENT AVIS IMPORTANT

NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin,

134, rue Sparks,

près de "LA THIERIE", vers le terrier. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos meubles, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main.

Lewis et Blackford, Gantiers.

10 septembre 1879.

Par Nomination Spéciale.

Wilson & Orr,

103, RUE SPARKS, OTTAWA

Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général

NOUVELLES MARCHANDISES!

Nouvelles marchandises dans tous les départements.

L'Enseigne du Lion d'Or

Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction.

LE LION D'OR.

L'ENSEIGNE du Grand MAGASIN

D'UN SEUL PRIX.

R. McMORRAN,

508 - Rue Sussex. 508

Ottawa, 26 septembre 1879.

LES MEILLEURES MARCHANDISES au plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA.

SHOOLBRID et Cie.

Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SHOOLBRID et Cie., 148 rue Sparks.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Ottawa, 2 août 1879.